

poz. w rejestrzednia.....
(position in register) miejscowość – (place and day)

UPOWAŻNIENIE / (POWER OF ATTORNEY)

do działania w formie przedstawicielstwa pośredniego/ bezpośredniego
(for acting as the indirect/direct representative)

Upoważniamy Agencję Celną (We hereby grant the power of attorney to the customs agency):

Agencja Celną AW-TRANS Agnieszka Wenda

Ul. Brzeska 126

21-500 BIAŁA PODLASKA

NIP: 5371936201 , REGON: 061666065 , EORI: 537193620100000

Tel: +48 83 343 30 21

Mob: +48 786 853 044

Mail: agnieszka.awtrans@gmail.com

do podejmowania na rzecz (to act in favour of)

.....
.....
(nazwa i siedziba podmiotu) (name and adress company)

Na podstawie przepisów art. 18 i art. 19 – w związku z art. 5 pkt 6, Rozporządzenia Parlamentu Europejskiego I Rady (UE) nr 952/2013 z dnia 9 października 2013 r. ustanawiającego Unijny Kodeks Celny, na podstawie przepisów ustawy z dnia 19 marca 2004 r. – Prawo Celne (tj. z dnia 31 października 2016 r. – Dz. U. 2016 poz. 1880) oraz na podstawie przepisów ustawy z dnia 29 sierpnia 1997 r. – Ordynacja Podatkowa (Dz. U. 2015 poz. 613 z późniejszymi zmianami)

Pursuant to art. 18 and 19, in connection with art. 5 (6) of the European Parliament and Council Resolution (EU) no. 952/2013 of 9.10.2013., establishing Community Customs Code, following the regulations of art. 76, 77 and 79 of the Customs Code Act (consolidated text of 31.10.2016, JL 2016, item 1880 with later amendments), and under the Act of 29th August 1997 – General Tax Code (JL 2017, item 201, with later amendments)

- Przygotowywania niezbędnych dokumentów i dokonywania zgłoszeń celnych (to prepare necessary documents and to execute customs notification),- do rejestracji/aktualizacji danych w systemie PDR, SISC(in data registration/update in PDR, SISC system)- wnoszenia odwołań i innych wniosków podlegających rozpatrzeniu przez organy celne(to submit appeals and act in proceedings before customs authorities, including tax cases).

Upoważnienie obejmuje wszystkich agentów celnych zatrudnionych w Agencji Celnej AW-TRANS bez względu na rotacje kadrowe.

Niniejsze upoważnienie ma charakter (The present Power of Attorney is :*

- stały (permanent)

- terminowy do (till to)

- jednorazowy (disposable – only to invoice or truck nr)

Potwierdzenie przyjęcia upoważnienia :

(confirmation of accepting the Power of Attorney)

.....
(data i podpis agenta celnego działającego)

.....
(czytelny podpis i pieczęć upoważniającego)
(Name and last name of authorising person)

* Niepotrzebne skreślić.

Appendix to “power of attorney “ for oversea firms from the European Union
(Załącznik do upoważnienia dla zagranicznych firm z Unii Europejskiej)

Name of company and adress :

Nazwa adres firmy :

EU-VAT – NUMER

EORI – NUMER

Name and last name of authorising person

Imię i nazwisko osoby upoważniającej

Telephone number /e-mail for confirmation “power of attorney”

(Telefon I ew. E -mail do potwierdzenia upoważnienia)